

Pötsching^{er} NACHRICHTEN

...ist besonders

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pötsching 58. Jahrgang Nr. 186 Juli 2018 www.poetsching.at



**Wir wünschen allen Pötschingerinnen und Pötschingern
einen sonnigen und erholsamen Sommer!**

Aus der Gemeindestube

Mobilitäts-Check

Im Rahmen des INTERREG Projekts „SMART PANNONIA“ wurden als eine von mehreren Maßnahmen für 50 burgenländische Gemeinden kostenlos Mobilitäts-Checks erstellt, die die Ist-Situation in der Gemeinde darstellen, Verbesserungspotentiale aufzeigen und über Förderungen informieren. Teil des Projekts ist auch die Schulung von kommunalen Mobilitätsbeauftragten, mit der im Vorjahr begonnen wurde. Diese sollen künftig die Gemeinden in allen Mobilitätsbelangen beraten, als Schaltstelle zu den wichtigsten Akteuren in diesem Bereich (VOR, Abteilung für Verkehrsplanung oder Förderabwicklungsstellen) und als wichtige Multiplikatoren für dieses Thema fungieren.

Bereits im September hatten die ersten elf Gemeinden ihre Mobilitätschecks erhalten, beim Radfrühling in Mattersburg durften nun weitere 20 Gemeinden – darunter auch Pötsching – ihre Konzepte entgegennehmen. Als Dankeschön gab es für jede teilnehmende Gemeinde je zwei Laufräder für den Kindergarten. „Wir möchten die Jüngsten schon im Kindergartenalter an das Radfahren heranführen“, so LR Astrid Eisenkopf.



Foto: Bgld. Landesmedienservice

Bürgermeister Mitteregger freute sich natürlich über die begeisterten Gesichter der Kindergartenkinder, die die Laufräder freudig entgegennahmen und natürlich auch gleich ausprobierten.



Wer haftet für Grabanlagen?

Wer haftet für Schäden am Friedhof?

Für die allgemeine Verkehrssicherheit auf dem gesamten Friedhofsgelände ist der Friedhofsbetreiber – also die Gemeinde – zuständig. Dieser muss auch alle Grabanlagen in periodischen Abständen begutachten. Sollte dabei ein Sicherheitsmangel, zB bei einem Grabstein, festgestellt werden, wird natürlich der Grabstellenbesitzer informiert.

Unabhängig davon ist jedoch **jeder Grabstellenbesitzer selbst dafür verantwortlich, dass keine Sicherheitsmängel auftreten**. Grundsätzlich ist es also Ihre Pflicht, Ihre Grabanlage in regelmäßigen Abständen von einem Steinmetzbetrieb überprüfen zu lassen! Bei Mängeln innerhalb der ersten 3 Jahre haftet aufgrund der Gewährleistung der Steinmetz.

Mit 1. Februar ist eine neue ÖNORM (B 3113) über die „Planung und Ausführung von Steinmetz- und Kunststeinarbeiten“ sowie über die „Errichtung und Prüfung von Grabanlagen und Denkmälern“ erschienen. Diese besagt, unter anderem, dass der sogenannte **„Kippsicherheitsnachweis“** (also ob der Grabstein stabil steht und nicht kippt) von einem Steinmetz in regelmäßigen Abständen durchgeführt werden muss. Schließlich sind Gräber der Witterung und anderen Einflüssen ausgesetzt und können so mit der Zeit instabil werden. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Grabstellenbesitzers, diese Überprüfung durchführen zu lassen.

IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Pötsching, Amtsgebäude 1, 7033 Pötsching, post@poettsching.bgld.gv.at **Redaktion:** Bgm. Martin Mitteregger, Martina Pichler, Cornelia Wesselich **Fotos und Texte** zur Verfügung gestellt, für den Inhalt verantwortlich sind die jeweiligen Vereine bzw. Institutionen **Grafik, Satz:** Martina Pichler **Lektorat:** Gemeinde Pötsching **Druck:** Wograndl-Druck GesmbH, Mattersburg

DANKE für den Einsatz!



Die Gemeinde bedankt sich bei den vielen freiwilligen Helfern, die bei der Flurreinigung mitgemacht und unser Pötttsching von unachtsam oder gar mutwillig weggeworfenem Müll erlöst haben!

Außerdem bedanken wir uns bei allen, die ihren Müll immer ordentlich wegwerfen – was eigentlich eine Selbstverständlichkeit sein sollte! Immerhin möchten wir alle in einem sauberen und schönen Ort leben.

Und nicht zuletzt bedanken wir uns bei allen, die unser Ortsbild hegen und pflegen und zum Blühen bringen!



Liebe Pötttschingerinnen! Liebe Pötttschinger!

Der Sommer steht nun vor der Tür und damit auch die wohlverdienten Schulferien. Für viele Eltern stellt sich alljährlich die Frage der Kinderbetreuung, denn nicht immer können Oma und Opa hilfreich einspringen. In vielen Gemeinden

sperren Kinderkrippe und Kindergarten einen Teil der 9 Ferienwochen im Sommer zu. Nicht so bei uns in Pötttsching – für viele schon eine Selbstverständlichkeit, haben auch heuer sowohl die Krippe als auch der Kindergarten über die gesamte Ferienzeit geöffnet. Für alle Schulkinder im Alter von 6 bis 12 Jahren bieten wir heuer in den ersten 6 Ferienwochen eine tolle **Ferienbetreuung** an. Das Team unter der Leitung von Conny Neuhauser hat ein abwechslungs- und erlebnisreiches Programm erarbeitet. Das rege Interesse am Elternabend und die Anzahl von 31 gemeldeten Kindern zeigen, wie wichtig und richtig ein solches Angebot seitens der Gemeinde an die Familien ist

Mit den steigenden Temperaturen wird auch gerne eine angenehme Abkühlung im **Freibad** gesucht. Die von uns neu eingeführte Early Bird Familienkarte wurde heuer bestens angenommen! Ein Freibad kostet nicht nur in der Errichtung einiges an Geld, sondern auch in der jährlichen Wartung und Instandhaltung. Um den gesetzlichen Normen zu entsprechen, sind auch immer wieder kleinere oder auch größere Sanierungsarbeiten notwendig. Ich bin davon überzeugt, dass diese Investitionen wichtige Anlagen für unsere Lebensqualität in Pötttsching sind. Damit die Liegewiese auch in den heißen Tagen „grünt“, wurden im Frühjahr die Arbeiten für die Bewässerungsanlage abgeschlossen, für unsere Kleinsten wurde im Bereich des Babybeckens ein neues innovatives Sonnensegel errichtet und um das Schwimmbecken mussten neue Gitterroste verlegt werden. Nutzen Sie die schöne Zeit, besuchen auch Sie unser Mehrerlebnisbad für Groß und Klein – auch unsere Pächterin der Schwimmbadkantine, Claudia Pacchiani mit Team, freut sich über Ihren Besuch.

Viele Pötttschinger werden es mit Sicherheit bereits bemerkt haben: Unser **neu gestalteter Friedhof** strahlt endlich saftig grün. Manches braucht leider seine Zeit, aber jetzt neigen sich die Arbeiten am Friedhof dem Ende zu und unser Friedhof erstrahlt in einer frischen, grünen und freundlichen Optik. Allen, denen es nicht schnell genug gegangen ist, möchte ich sagen: Unsere überaus fleißigen Gemeindearbeiter haben sehr viele, unterschiedliche Aufgaben auf einem sehr großen Gebiet zu bewältigen, haben allesamt nur 2 Hände und bemühen sich stets, ganz Pötttsching ansprechend und sauber zu halten!

Unsere Pötttschinger **Bürgerinformation** wurde komplett überarbeitet und neu aufgelegt. Diese informative und nützliche Broschüre sollten Sie in den letzten Tagen bereits in Ihren Briefkästen gefunden haben. Die Broschüre gibt einen kurzen Überblick über Historisches und Aktuelles unserer schönen Gemeinde. Weitere Exemplare liegen auch bei uns am Gemeindeamt zur freien Entnahme auf.

Ich wünsche Ihnen, liebe Pötttschingerinnen und Pötttschinger, einen schönen Sommer, einen erholsam Urlaub und allen Schulkindern eine tolle Ferienzeit!

Ihr

Ing. Martin Mitteregger, Bürgermeister

Aus der Gemeindestube

Frühjahrsempfang



Am 11. April fand im Gemeindeamt ein Frühjahrsempfang statt. Geladen waren alle derzeitigen Gemeinderäte und -funktionäre, sowie jene, die im Herbst nach der letzten Gemeinderatswahl ihre Funktion abgegeben hatten. Bürgermeister Mitteregger und die beiden Vizebürgermeisterinnen Petra Pankl und Laura Moser bedankten sich bei allen für ihr Engagement für unsere Gemeinde.

Im Zuge des Frühjahrsempfang wurden außerdem der langjährige Bausachverständige Ing. Heinrich Knotzer sowie Andrea Mayer, die über 40 Jahre als Gemeindebedienstete mit gutem Rat, Fachwissen und einem offenen Ohr für die Bürger unserer Gemeinde da war, in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Wir wünschen ihnen alles Gute für die Zukunft!



Neuer Feldweg



Die Sanierung des Feldweges, der Richtung Bad Sauerbrunn links bei der Gaspumpstation weggeht, ist nun abgeschlossen. Im April wurden die Vermessungsarbeiten durchgeführt und die Firma Schraufstädter war mit dem neuen Kreder und den übrigen Geräten eifrig im Einsatz. Die Arbeiten wurden Anfang Mai fertiggestellt und das Ergebnis kann sich wirklich sehen lassen.

Brückengeländer



Unsere engagierten Gemeindearbeiter haben bei der öffentlichen Brücke über den Bach hinter der Lichtenwörther Gasse ein neues Geländer errichtet. Materialkosten: Null Euro. Nun können auch wieder Menschen, die nicht mehr ganz trittsicher oder nicht schwindelfrei sind, ohne Probleme den Bach überqueren. Während der warmen Jahreszeit steht neben der Brücke außerdem ein Bankerl, das zum Verweilen einlädt.

SongChallenge des LJR

Mit der Plattform **'SongChallenge'** bietet das Landesjugendreferat Burgenland bereits zum 5. Mal **jungen Musikerinnen und Musikern** die Möglichkeit, ihre eigene Musik im Internet einem breiten Publikum zu präsentieren und außerdem tolle Preise zu gewinnen.

Anmeldungen sind bis 19. August möglich – das Durchschnittsalter der Band darf maximal 30 Jahre betragen, das Höchstalter als Solistin darf 30 Jahre nicht übersteigen.

Nach der Anmeldephase entscheidet eine Fachjury und das Publikum über die besten Eigenkompositionen der KünstlerInnen – die Wertung „Jury“ und „Internet-User“ wird kombiniert, dadurch ergibt sich eine Gesamtreihung.

Vom 20. bis 26. August haben Internet-User die Möglichkeit, ein Voting abzugeben.

Die öffentliche Preisverleihung findet am 7. September 2018 statt.

Anmeldung/upload und die detaillierten Teilnahmebedingungen unter **www.songchallenge.at**

Folgende Preise gibt es zu gewinnen:

1. Platz: EUR 1.500,00
2. Platz: EUR 1.000,00
3. Platz: EUR 800,00
4. Platz: EUR 500,00
5. Platz: EUR 400,00
6. Platz: EUR 300,00

Unter den TeilnehmerInnen ab Platz 7 werden 3 Stück BOSE SoundLink Mini Bluetooth Lautsprecher verlost.

Schlüsselübergabe



Am 29. März war es endlich so weit: Die Schlüssel zu den neu errichteten Reihenhäusern in der Raiffeisengasse wurden ihren zukünftigen Bewohnern übergeben.

Jugendtaxi



Schon sein einigen Jahren ist auch Pötsching eine Partnergemeinde des Projektes Jugendtaxi. Dieses bietet Jugendlichen im Alter zwischen 15 und 26 Jahren die Möglichkeit sicherer, günstiger und flexibler Mobilität. Am Gemeindeamt bekommst du für jeden Monat 2 Taxi-Gutscheine im Wert von jeweils 5 Euro, für die du aber jeweils nur 2,50 Euro bezahlen musst. Den Rest übernimmt die Gemeinde. Diese Gutscheine sind bei allen Taxiunternehmen in der Region gültig.

ACHTUNG: Die Taxi-Gutscheine können immer nur für das laufende Monat und nicht im Vorhinein gekauft werden.

Jugendticket

VOR-Jugendticket und Top-Jugendticket bieten günstige, sichere und komfortable Mobilität für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24 Jahre! Mit dem Top-Jugendticket um € 70 können alle Öffis in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland genutzt werden – es gibt nur wenige Ausnahmen, wie etwa touristische Angebote oder die private WESTbahn, welche nicht mit den Jugendtickets abgedeckt werden. Damit steht ein riesiges Verkehrsnetz an allen Tagen des Jahres – auch in den Ferien – zur Verfügung. Das Jugendticket um € 19,60 hingegen gilt für Fahrten mit den benötigten Öffis zwischen Hauptwohnsitz und Schule bzw. Lehrstelle.

Die **Jugendtickets** kann man **ab August** in **Postfilialen und bei teilnehmenden Post Partnern** in Niederösterreich und dem Burgenland, bei Vorverkaufsstellen und Ticket-Automaten der Wiener Linien sowie im VOR-ServiceCenter am Wiener Westbahnhof kaufen. Im VOR-Online-Ticketshop auf shop.vor.at sowie im Ticketshop der Wiener Linien, ÖBB-Ticketshop und der ÖBB App stehen die neuen Tickets ab Juli zur Verfügung.

Die neuen Jugendtickets gelten für das kommende Schuljahr vom 1.9.2018 bis zum 15.9.2019 und sind in Kombination mit einem Schüler-, Berufsschul- oder Lehrlingsausweis gültig. Gegen eine Aufzahlung von € 50,40 können SchülerInnen und Lehrlinge jederzeit vom Jugendticket auf das Top-Jugendticket umsteigen. Weitere Informationen zu den Jugendtickets erhalten Sie auf www.vor.at sowie bei der VOR-Hotline unter 0800 22 23 24.

Aus der Gemeindestube

Pflanzung des Jahrgangsbaumes



Entlang des Radweges nach Bad Sauerbrunn, gleich unterhalb der Erlebnisstation Kirschäcker stehen sie – die Jahrgangsbäume, die jedes Frühjahr für die im Vorjahr Neugeborenen gepflanzt werden. Am Sonntag,

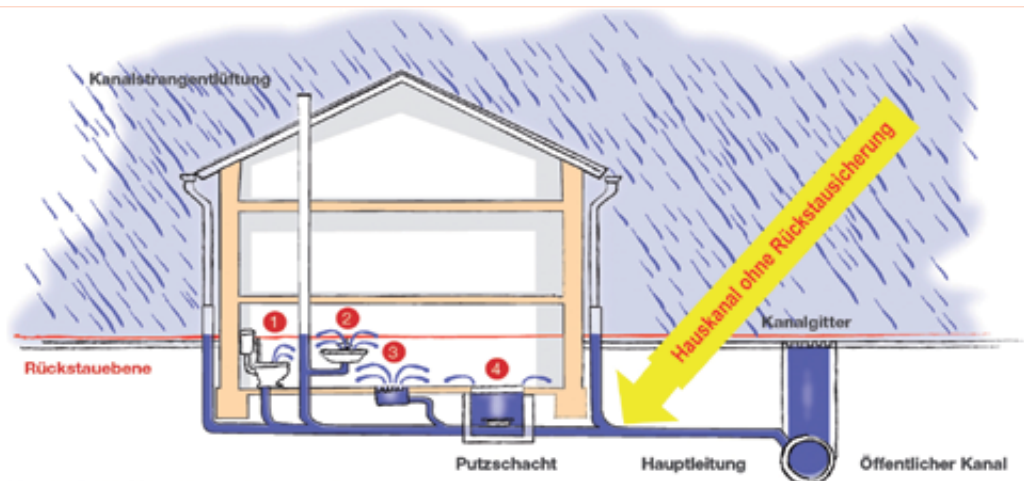
den 22. April trafen sich Gemeindevertreter und Familien, um den Kirschbaum für den Jahrgang 2017 zu pflanzen. Die älteren Geschwister halfen fleißig mit.

Kanal-Rückstausicherung

Starkregenereignisse treten häufiger auf und können zu Überflutungen führen. Auch wenn Sie die Folgen von Starkregen hoffentlich noch nicht persönlich zu spüren bekommen haben – das Thema wird uns alle zukünftig mehr und mehr beschäftigen.

Es ist mittlerweile erwiesen, dass die Niederschläge insgesamt zwar eher abnehmen, aber die so genannten Starkregenereignisse nehmen deutlich zu und damit auch die Wahrscheinlichkeit von Überschwemmungen und Überlastungen im Kanalsystem.

Die öffentlichen Kanäle können – trotz sorgfältiger Planung – nicht alle Starkregen schadlos ableiten und daher müssen die Hauskanäle gegen Rückstau gesichert werden. **Für den Hauskanal und somit für die Rückstausicherung ist der Hausbesitzer verantwortlich!**



WO KANN WASSER AUSTRETEN?

- (1) Ungesichertes WC im Keller
- (2) Ungesichertes Waschbecken im Keller
- (3) Ungesicherter Bodenablauf im Keller
- (4) Undichter Putzstückdeckel im Keller

Immer wieder kommt es vor, dass nach heftigen Gewitterregen Keller und andere tief liegende Räume überflutet werden. Dies liegt meist daran, dass die Kellerräume nicht gegen Rückstau gesichert oder vorhandene Sicherheitseinrichtungen nicht funktionsfähig sind.

KONTROLLE

Ist Ihre Hauskanalisation fachgerecht ausgeführt und ordentlich gewartet? Nur ein ordnungsgemäß funktionierender, rückstausicherer Hauskanal kann im Fall der Fälle Ihren Keller vor Überflutungen schützen.

CHECKLISTE

Bitte kontrollieren Sie regelmäßig:

- ✓ Sind alle Ablaufstellen unter der Rückstauenebene gegen Abwasserrückstau gesichert?
- ✓ Sind alle WC's unter Straßenniveau gegen Rückstau gesichert (Hebeanlage oder Rückstauverschluss)?
- ✓ Sind die Putzstückdeckel dicht verschlossen?
- ✓ Sind alle Abwasserleitungen bis zum öffentlichen Straßenkanal dicht geführt?

→ Befragen Sie auch ihren Architekt, Baumeister oder Installateur!

weitere Informationen:

http://www.oewav.at/home/Service/bauen_und_wasser

Grafik: Ingenieurbüro Wachter GmbH, Quelle ÖWAV, ONorm B2501, Wien Kanal, u.a.



Liebe Pötschingerinnen! Liebe Pötschinger!

Was gibt es Neues in Pötsching? Die aktuellen Infos zu dieser Frage möchte ich wieder aus persönlicher Sicht hier weitergeben. In Pötsching wird am **15. September 2018** wieder

ein „**Autofreier Tag**“ stattfinden. Die Hauptstraße ist an diesem Tag von 13 Uhr bis 18 Uhr für den Verkehr gesperrt (Ausnahme sind Linienbusse!) und es gibt wieder zahlreiche Stationen der Vereine beginnend vom Vintage Café und Weinbar bis ca. zur Trafik. Nach Aufhebung der Straßensperre wird es einen Abschluss mit Musik und Verpflegung am Hauptplatz geben. Daher findet der **Sturmheurigen** dieses Mal im Zuge des Autofreien Tages statt. Es wird am Hauptplatz ausgeschenkt, dazu gibt es pikante Schmankele. Die Details zum gesamten Programm an diesem Tag werden noch bekanntgegeben. Ich kann nur so viel sagen: Es wird sehr abwechslungsreich sein und es sind einige neue Angebote dabei. Schon jetzt wünsche ich uns allen, dass dieses Fest bei schönem Wetter über die Bühne gehen kann!

Die Erste Burgenländische Gemeinnützige Siedlungsgenossenschaft (**EBSG**) hat schon viele Jahrzehnte ihren Sitz in Pötsching. Geschäftszweck ist das Zurverfügungstellen von leistbaren Wohnungen. Die EBSG hat sich über die Jahre weiterentwickelt und bietet inzwischen sehr erfolgreich neben Wohnungen und Reihenhäusern für Junges Wohnen und Familien auch betreubares Wohnen an und hat außerdem schon zahlreiche Projekte im Kommunalbauwesen umgesetzt. Für die Bevölkerung bedeutet das, dass in der Ortschaft zahlreiche Arbeitsplätze geschaffen wurden. Derzeit sind wieder **zwei Stellen ausgeschrieben**! Gesucht wird ein/e Mitarbeiter/in im Sekretariat Verwaltungsbereich und ein/e Mitarbeiter/in im Bereich Rechnungswesen. Die Details zu diesen Stellenausschreibungen finden Sie auch auf Facebook unter „**Suche & Finde in Pötsching**“. Diese Seite habe ich mit einer Gemeinderatskollegin eingerichtet und hier finden Sie regelmäßig Informationen zu neuen Angeboten in Pötsching (Wohnungs- und Stellenangebote, Lokale, die zu verpachten sind, Angebote für Kinder und Familien, usw.).

Besondere Anerkennung verdienen einmal mehr die Mitglieder unserer **Freiwilligen Feuerwehr** für ihren Einsatz um die **Florianikapelle** (hinter dem Altstoff-Sammelzentrum). Die Kapelle wurde gemeinsam mit Freiwilligen rundum, sowohl außen als auch innen, wieder hergerichtet und restauriert. Das ist voll gelungen und die Kapelle schaut wieder wunderschön aus. Dafür wurden nicht weniger als 130 Stunden – alle in der Freizeit – investiert. Noch einmal ein großes Danke für das Engagement und für Euren Einsatz!

Ich wünsche Ihnen/Euch allen einen schönen Sommer bzw. schöne Ferien und ein wenig Abwechslung vom Alltag.

Petra Pankl

Mag. Petra Pankl, Vizebürgermeisterin



Liebe Pötschingerinnen und Pötschinger!

Der Sommer ist da und ich freue mich sehr, weil man in Pötsching den Sommer ganz besonders schön genießen kann. Unsere wundervollen Spazierwege laden zu sportlichen Aktivitäten ein,

das Freibad zum Schwimmen und Relaxen und unsere Cafés zu einem kühlen Getränk. Die Abende werden länger und wärmer, das heißt, es bleibt abends noch mehr Zeit für Gespräche und Ideenaustausch.

Zunächst einmal darf ich mich für das rege Interesse am Kartenspiel „**Ulti**“ bedanken. Bisher vier Mal haben wir uns zum Kartenspielen getroffen und mittlerweile die „Lehrer“ mit Fragen zu den Regeln zur Verzweiflung gebracht. Wir gehen in die Sommerpause und kehren Ende des Sommers wieder zurück. Interessierte Beginner sind selbstverständlich auch dann noch herzlich willkommen einzusteigen.

Unsere Vereine sind besonders aktiv. Vielen herzlichen Dank für die rege Teilnahme an unseren Vereinsstammtischen im Frühjahr. Im Mai haben wir uns dabei bei einem Vortrag mit dem Thema Datenschutz befasst. Auch wenn die Umsetzung für einige – auch für die Gemeinde – viel Arbeit bedeutet, sollten wir dem Mehr an Schutz auch etwas Positives abgewinnen! Im Juni wurde im Rahmen eines weiteren Vereinsstammtisches das Rahmenprogramm für den diesjährigen **Autofreien Tag am 15. September** festgelegt. Der Autofreie Tag bietet den Vereinen die Möglichkeit, sich auf ihre individuelle Art und Weise vorzustellen und es wird ein großes Angebot an Unterhaltung für unsere Kinder geben. Schön, dass sich so viele Vereine dabei einbringen!

Auch die **Rechtsberatung** ist sehr gut angelaufen. Ab Herbst möchte ich zu verschiedenen Themen, wie zB. Patientenverfügungen, Infoabende machen. Ich würde mich freuen, wenn Sie mir mitteilen, welche rechtlichen Themen Sie besonders interessieren. Auch das Angebot der Rechtsberatung wird es im Herbst nach Voranmeldung wieder geben.

Bei einem Terrassengespräch hatte Lara Hauer die fantastische Idee im August ein **Englisch-Sprachcamp** zu organisieren. Über 2-3 Tage würden wir gerne unseren Schulkindern mit fachlicher Unterstützung die englische Sprache näher bringen. Der Kurs richtet sich vor allem an Kinder, die gerade die Volksschule absolviert haben und nunmehr die Schule wechseln. Der Spaß soll dabei natürlich nicht zu kurz kommen. Ich freue mich diesbezüglich über Ihre Rückmeldungen!

Auf zwei Spazierwegen gibt es nunmehr weitere **Mistkübel** (Beethovenstraße und Föhrengasse), die uns allen helfen, unser Pötsching gemeinsam sauber zu halten. HundebesitzerInnen werden sich über die zusätzliche Möglichkeit freuen. Zeigen wir allesamt Verantwortung und entsorgen unseren Müll ordnungsgemäß. Das erleichtert auch die Arbeit der GemeindearbeiterInnen, die momentan auf Hochtouren arbeiten. Herzlichen Dank hierfür!

Für Ihre Anregungen stehe ich natürlich gerne zur Verfügung (**laura.moser@spoe-poettsching.at**) und wünsche allen einen wunderschönen Sommer!

Laura Moser

Mag. Laura Moser, Vizebürgermeisterin

Ein Fluss ohne Wasser – des Unterbrechens Sinn ist das Weiterführen



Anlässlich des Besuchs des Steinbildhauers Makoto Fujiwara fand am Samstag, den 9. 6. ein gemütliches Frühstück am Energiekreis statt. Von dem japanischen Bildhauer stammt die Japanische Linie im Steinbruch St. Margarethen. Vier seiner Werke haben dank der Familie

Prantl ihren Platz beim Pötttschinger Energiekreis gefunden, der unter der Amtszeit von Irene Izmenyi entstanden ist. Das perfekte Setting um den interessanten Geschichten hinter den Steinen in Pötttsching, aber auch in St. Margarethen zu lauschen.

Tausend Euro fürs Kinderdorf Pötttsching

Wo sich Geben, Nehmen, Umverteilen und kreativer Austausch treffen, da entstehen Freude, Ideen und auch menschliche Begegnungen. So geschehen am 5. Mai beim 2. Stoffflohmarkt in der Genussquelle Bad Sauerbrunn. Aus allen Winkeln des Burgenlandes reisten stoffbegeisterte Damen einerseits an, um ihre oft jahrzehntelang gut gehüteten Stoffschätze zur Verfügung zu stellen. Andererseits kamen die Besucherinnen scharenweise, um sich mit textilen Schnäppchen für ihre nächsten kreativen Projekte einzudecken. Das Angebot war ebenso groß wie vielfältig und sorgte sowohl bei den Spenderinnen als auch bei den Käuferinnen für Begeisterung. Am Ende des Tages konnte der Reinerlös von € 1.000,- an das Kinderdorf



Pötttsching übergeben werden. Organisatorin Doris Treitler: „Es freut mich sehr, dass sich der Stoffflohmarkt auch zu einem Ideen- und Erfahrungsaustausch für Textil- und Nähbegeisterte entwickelt hat. Die nächste Veranstaltung findet im Herbst 2018 statt.“



Organisatorin Doris Treitler mit ihren Helferinnen Astrid Gruber und Sabine Schabauer.



EHE- FAMILIEN- UND LEBENSBERATUNG
verschwiegen – kostenfrei – anonym - überkonfessionell

Adresse: 7033 Pötttsching, Sozialzentrum – Seestraße 1, **T 0699/188 77 111**

E-Mail: beratung.bgld@evang.at

Beratungszeiten nach Vereinbarung. Voranmeldung erbeten.

Die Rotkreuz-Ortsstelle Pöttsching stellt sich vor



Aus Liebe zum Menschen.

Immer wieder werden Mitglieder unserer Ortsstelle gefragt, wer wir eigentlich sind, was wir tun und wie wir zur Ortsstelle bzw. zum Roten Kreuz gekommen sind. Aus diesem Grund möchten wir unser Team vorstellen. In der aktuellen Ausgabe starten – als langjähriger Mitarbeiter – Richard Steiger und – als „Frischling“ – Anne Michalitsch.

Wie bist du zum Roten Kreuz gekommen und was waren deine Beweggründe?

Ich wollte immer etwas mehr wissen/können, als man im Erste-Hilfe-Kurs lernt.

Mein Bruder hat mich im November 2009 gefragt, ob ich mal einen Schnupperdienst machen wolle. Das Resultat daraus ist, dass ich jetzt schon über 8 Jahre beim Roten Kreuz tätig bin und ich immer noch Spaß daran habe.



Warum engagierst du dich beim Roten Kreuz und wo bist du tätig?

Weil es mir Spaß und Freude macht, Menschen zu helfen.

Ich bin im Rettungsdienst als Notfallsanitäter NKV/ Einsatzfahrer für Rettungswagen/Notarztwagen und als First Responder tätig. In der Ortsstelle helfe ich beim Blutspenden und bei Ambulanzdiensten.

In der Schulung bin ich auch noch tätig – als Lehrbeauftragter für Erste Hilfe und Lehrbeauftragter für Sichere Einsatzfahrer (SEF).

Was war bis jetzt dein schönstes und prägendstes Erlebnis?

Puh, da gab es einige – schwer, sich auf eines zu beschränken. Ich sage es mal so: Für mich ist es das Schönste, wenn Patienten sich bei mir bedanken – dass ich ihnen helfen kann, ist für mich immer wieder ein schönes Erlebnis.

Wie sieht deine Zukunft beim Roten Kreuz aus bzw. was wünschst du dir?

Ich habe mein Hobby – als Notfallsanitäter tätig zu sein – zum Beruf gemacht und hoffe, diesen Beruf bis zur meiner Pension ausüben zu dürfen. Was ich mir wünsche ist, dass unsere Arbeit mehr wertgeschätzt und nicht als selbstverständlich gesehen wird.

Wie bist du zum Roten Kreuz gekommen und was waren deine Beweggründe?

Ich war als Flüchtlingshelferin in Schattendorf tätig. Dort fehlten immer wieder Sanitäter und Sanitäterinnen und so hab ich mich entschlossen, die Ausbildung zu beginnen.

Warum engagierst du dich beim Roten Kreuz und wo bist du tätig?



Ich bin hauptsächlich im Rettungsdienst tätig. Ich helfe gern Menschen, die Hilfe benötigen.

Was war bis jetzt dein schönstes und prägendstes Erlebnis?

Ich habe kein schönstes und prägendstes Erlebnis. Es ist für mich jeder Dienst schön und wenn ich weiß, dass es den Menschen gut geht, ist das für mich das schönste Erlebnis in jedem Dienst.

Wie sieht deine Zukunft beim Roten Kreuz aus bzw. was wünschst du dir?

Meine Zukunft beim Roten Kreuz lass ich auf mich zukommen. Ich habe keine Pläne, außer so lang wie möglich aktiv zu sein und vielleicht irgendwann einmal First Responder zu werden.

20 Jahre Blütencreationen



Blütencreationen Daniela Tschögl feierte im Mai das 20-jährige Firmenjubiläum. Bgm. Mitteregger gratulierte mit einer Flasche Sekt.

**Die nächste Blutspendeaktion ist am 18.8.2018
im Pfarrheim Pöttsching
ACHTUNG andere Uhrzeit: 14:00-18:00 Uhr**

Gutes aus Pötsching beim Bürger-Frühstück



Am Samstag, dem 9. Juni, luden die ÖVP-Gemeinderätinnen und Gemeinderäte die Bevölkerung wieder zum Bürger-Frühstück ein. Eine Besonderheit dieser Veranstaltung ist, dass alle Zutaten für das Frühstück immer frisch von den Pötschinger Landwirten und Gewerbetreibenden geholt bzw. geliefert werden. Und das Angebot wird von Jahr zu Jahr umfangreicher. Sowohl das Gebäck, als auch Eier und Spargel sowie Obst und Obstsäfte stammen aus Pötsching. Eine Neuheit waren heuer

aber Trüffel aus eigener Erzeugung vom Pötschinger Landwirt Ronald Preissegger. Die vielen Gäste lobten das Eierspeisbrot mit Trüffel in den höchsten Tönen und auch ansonsten waren die Gäste sehr zufrieden und genossen bei Sonnenschein das Frühstück im Freien. Vielen Dank an alle Besucherinnen und Besucher fürs Kommen und auch vielen Dank für die Spenden folgender Firmen: Spargel Biobauer Tomschitz, Hühnereier Fam. Jagschitz, Obst und Säfte Obsthof Pankl, Trüffel Ronald Preissegger.

WERBUNG

VINTAGE Street
meets Food

15. 08. 18
Save the date



Pumperlg'sund in Pötsching



Ganz nach diesem Motto startete der Verein zur Förderung der Pötschinger Dorfkultur eine Veranstaltungsreihe zu den Themen Gesundheit, Bewegung und Ernährung. Nachdem der Konsum von digitalen Medien und Fast Food immer mehr zunimmt, will der Verein dazu beitragen, das Bewusstsein dafür zu stärken, wie wichtig gesunde Ernährung und Bewegung sind.

Die erste Veranstaltung mit dem Titel „Ins Brot einig'schaut“ fand am Samstag, dem 28. April 2018 im Pfarrheim statt. Die beiden Vortragenden Julia Steiger-Tösch, Diplomierte Ernährungstrainerin, und Myriam Bernhardt, BA, Lebensart Gesundheitstrainerin, erklärten einfach und verständlich folgende Fragen:

- Was ist drin in unserem Brot?
- Wieso ist Vollkorn so wichtig für unseren Körper?
- Was steckt hinter dem Geheimnis des Sauerteigs?

und gaben viele einfache Tipps und Tricks zum Selberbacken von Brot. Zum Abschluss wurde das frisch gebackene Brot natürlich auch verkostet.

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle noch einmal an die beiden Damen! Es hat allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern viel Spaß gemacht.

Aufgrund des großen Interesses gibt es einen weiteren Termin am Samstag, dem 30. Juni 2018



Die zweite Veranstaltung war unsere „Kirschwanderung“ am Sonntag, dem 20. Mai 2018. Treffpunkt war bei der Pfarrkirche in Pötsching und von dort wanderten wir bei schönstem Wetter am Radweg Richtung Bad Sauerbrunn. Am Acker der Familie Jagschitz am Liadnbering wurde Rast gemacht und die Wanderer ließen sich bei der Labstation mit hausgemachten Schmankerln rund um die Kirsche verwöhnen und konnten auch schon die ersten Kirschen des Jahres direkt vom Baum pflücken. Während dieser Rast erklärte Fritz Pankl, der diese Zeit selber miterlebt hat, warum die Kirsche früher so eine große Bedeutung für Pötsching hatte und daher auch im Wappen enthalten ist. Der historische Höchststand waren ca. 8.400 Kirschbäume am Pötschinger Hotter und für die Landwirte war der Verkauf der Kirschen ein wichtiges Einkommen, mit dem sie jedes Jahr die ersten Gemeindeabgaben bezahlen konnten. Viele Gründe, warum die Kirsche eine sehr gesunde Frucht ist, erzählte uns Julia Steiger-Tösch. Die Kinder hatten mit der Rätselrallye und der Pferdekutschenfahrt viel Spaß und erlebten einen aufregenden und abwechslungsreichen Tag. Ziel der Wanderung war das Gasthaus zur Grenze, wo sich noch alle stärken konnten und über die vielen Erlebnisse des Tages und den sehr schönen Tag geplaudert wurde.





Befreiungsfeier in Mauthausen und 1. Mai



© www.dapic.rocks/David Pichler

Am 6. Mai 2018 waren 9 Leute der SJ Pötttsching übers Wochenende am Attersee auf einen der größten Seminare der Sozialistischen Jugend Österreich. Am letzten Tag besuchten wir die Befreiungsfeier im Konzentrationslager Mauthausen.

„Was einmal geschehen ist kann, immer wieder passieren. Gerade in Zeiten, in denen Populismus, rechtes und rassistisches Gedankengut immer salonfähiger werden, müssen wir gegen das Vergessen ankämpfen!“, so Lara Hauer.



Auch dieses Jahr beteiligte sich die SJ Pötttsching wieder an den jährlichen Feierlichkeiten des 1. Mai. Besonders freut uns, dass so viele junge SJ-lerInnen beim Maibaumholen angepackt haben und auch beim Aufstellen am Hauptplatz vollen Einsatz zeigten. Auch beim Fackelzug gab es viele junge neue Gesichter, die als FahnenträgerInnen einen wichtigen Beitrag zu diesem gelungenen Abend leisteten. Für alle noch nicht allzu müden Gäste ging es dann auf die „Afterparty“ der SJ Pötttsching im Souterrain im Meierhof.

SJ beim 1. Mai



Das SJ Treffen am 1. Mai am Dreierzwickel war auch heuer wieder gut besucht. Bei selbstgemachten Mehlspeisen, Brötchen und kühlen Getränken verbrachten wir einen sommerlichen Nachmittag. ArbeiterInnenlieder wurden dann zu späterer Stunde angestimmt und sorgten für einen gemütlichen Ausklang.



Feierlichkeiten zum 1. Mai



Am Tag vor dem 1. Mai fanden in Pötsching die traditionellen Feierlichkeiten zum Tag der Arbeit statt. Der Tag begann mit dem Holen des Maibaums aus dem Wald. Wir danken für die tatkräftige Unterstützung der vielen PötschingerInnen, die dabei waren! Nachdem am Nachmittag der Maibaum am Hauptplatz aufgestellt wurde, folgte die Kundgebung mit anschließendem Fackelzug begleitet vom Musikverein Pötsching. Der Abschluss fand im Meierhof bei Gulasch und Getränken statt.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an den Musikverein und die SJ Pötsching für deren Unterstützung! Die rege Teilnahme unterstreicht die Bedeutung dieses Tages für die PötschingerInnen. Der Tag der Arbeit ist aktueller denn je.



2017 feierte die Gemeinde Pötsching das 40-jährige Bestehen des Freibads. Unser Gärtner Johann Knotzer ist treuer Besucher des Pötschinger Freibads seit der ersten Stunde. Für die diesjährige Badesaison hat die SPÖ Pötsching ihm daher eine Saisonkarte mit der Nummer 1 geschenkt. Die Übergabe erfolgte durch Vizebürgermeisterin Laura Moser und Gemeindevorständin Karin Lehner rechtzeitig vor Badebeginn in seiner Gärtnerei. Die Freude war sichtlich groß!

Motorradstammtisch „Die Gänse“

Gleich zwei Gründe zum Feiern hatten die Biker vom Motorrad Stammtisch „Die Gänse“. Zum einen wurde ihr Mitglied Max Senftl 40 Jahre alt. Die Gänse gratulierten herzlich und überbrachten dem passionierten Jäger als Geschenk einen Hochstand – natürlich in den Vereinsfarben orange und weiß lackiert. Zum anderen ist die Homepage der Gänse wieder online und aktueller denn je. Webmaster Tom Graef hat unzählige Stunden damit verbracht, um Bilder und Geschichten der Biker aufzubereiten.

Unter www.diegaense.com erfahren Interessierte alles über den Motorradstammtisch bzw. seine Aktionen.



In Bad Sauerbrunn entsteht gerade einer der schönsten Kinderspielplätze des Landes. Mit Hilfe von Freiwilligen und einigen Profitischlern wird am Gelände neben dem Schwimmbad ein Abenteuerspielplatz errichtet. „Wer Motorräder bauen kann, der kann auch einen Kinderspielplatz bauen“, dachten sich die Biker vom Motorradstammtisch „die Gänse“ und stellten sich zwei Tage lang unentgeltlich als Mitarbeiter zu Verfügung. Während am ersten Arbeitstag die Hilfe am gut 20 Meter langen Piratenschiff gefordert war, zimmerten die Biker am zweiten Arbeitstag zwei Schaukelgestelle aus den vorhandenen Baumstämmen zusammen. Mit Motorsäge, Holzfräse und unzähligen anderen Werkzeug, gingen die Motorradfahrer an die Arbeit und wenn alles gut geht, dann sollte bis September der Kindertraum fertig gestellt sein...



Slowenien wählten heuer die Gänse als Ziel ihres Pfingstausschlags. In einem kleinen Hotel außerhalb von Ljubljana orderten sie Zimmer und von dort aus starteten sie ihre Touren. Neben einem Abstecher zum Bleder See und nach Triest, genossen die Biker die unzähligen Kurven und Kehren in Istrien und Oberkrain. Einige Male war auch ihr Schrauberkönnen gefragt. So galt es zwei Mal ein gerissenes Kupplungsseil zu flicken und auch der Schaltmotor einer Yamaha fiel aus. Der gebrochene Haltwinkel wurde hier wieder provisorisch befestigt und so konnte auch dieses Problem gelöst werden. Resümee: Toller Ausflug – Slowenien ist eine Reise wert.



KEM Leithaland Anradeln 2018!

Am Nachmittag des Pfingstsamstags wurde bei bestem Radfahrwetter der Leitharadweg B11 in diesem Jahr offiziell „angeradelt“. Teilnehmer aus allen 9 KEM-Gemeinden waren dabei vertreten und fuhren sternförmig nach Hornstein. Dort wurden alle Radler von der Gemeinde Hornstein gastfreundlich empfangen und mit frischen Köstlichkeiten aus der Region versorgt. Als Abschluss der Genussfahrt erhielt jeder Radler ein Gratis-Eis in Neufeld!

Das e-Car-Sharing Projekt der Gemeinde Hornstein wurde vor Ort erläutert und die Vorteile, vor allem als Ersatz des Zweitwagens, angeregt diskutiert. Über die neue e-Ladestation kann vor Ort auch jederzeit Ökostrom getankt und damit die Umwelt nachhaltig entlastet werden.

Wie jedes Jahr wurde durch die KEM Leithaland die Gestaltung des Rahmenprogramms „ALTERNATIVE MOBILITÄT“ sichergestellt.

Bei der ans Anradeln anschließenden Informationsveranstaltung wurden die vielen Facetten der ökologischen Mobilität besprochen. Eine Vielzahl an Elektro- und Erdgasautos wurden in Neufeld probegefahren. Natürlich konnten auch alle Fragen zu den aktuellen Förderprogrammen für Elektrofahrzeuge vom Modellregionsmanager beantwortet werden.

Ebenfalls zu sehen gab es die neuesten E-Bikes vom Drahteselstore aus Leithaprodersdorf



Am Ende des interessanten Tages war klar: Radfahren macht nicht nur Spaß, sondern ist auch umweltbewusste Mobilität und gut für die Gesundheit!

WERBUNG

Kneipp®
Aktiv-Club

Pilates & Bodywork

Du hast Freude an Bewegung? Du möchtest dich fit halten und im Einklang mit deinem Körper sein? Dann bist du hier genau richtig!

Am Mo, 10. September 2018 startet der Pilates & Bodywork-Kurs um 19:30 Uhr im Sozialzentrum mit einer Schnupperstunde für alle Interessierten.

Die weiteren Stunden werden als 10-er-Block geführt: 70 Euro mit Kneipp-Mitgliedschaft (jederzeit möglich), 80 Euro für Nicht-Mitglieder.

Ich freue mich auf euch!!

Für Fragen, Voranmeldungen und weitere Informationen: Sabrina Diehs, 0699 12 11 32 28

Panini Pickerl Tauschbörse



Kinderfreunde und ARBÖ Pötttsching luden gemeinsam mit Claudia in die Pötttschinger Badkantine zur Panini Pickerl Tauschbörse. Der Einladung sind fußballbegeisterte Sammler aus Pötttsching und den umliegenden Ortschaften gefolgt. Es wurde getauscht und gefeilscht und am Ende konnten viele Lücken in den Alben gefüllt werden.



Kids-Camp



Die Landjugend Pötttsching plant ein „Kids-Camp“ für Kinder im Alter von 5 bis 9 Jahren. Dies findet im Pfarrheim Pötttsching, von 8. bis 10. August, immer von 9 Uhr bis 15 Uhr statt. Jeder Tag bietet neue und lustige Herausforderungen.

Am 1. Tag stehen verschiedene Spiel- und Spaßstationen am Programm, von Cocktails-Mixen bis hin zur Wasserschlacht. Am 2. Tag ist das Motto Hexenküche, gemeinsam mit den Kindern werden wir unsere Künste in der Küche unter Beweis stellen. Am 3. Tag erforschen wir gemeinsam neue Dinge. Den letzten Tag werden wir am Energiekreis, beim Würstel Grillen ausklingen lassen, wobei die Eltern recht herzlich eingeladen sind mitzumachen.

Wenn ihr dabei sein möchtet, meldet euch bis spätestens 1. August bei Pachler Melissa - 0664 75106504 oder Pauer Jenny - 0650 2629510 an. Für alle drei Tage ist ein Kostenbeitrag von 20€ zu bezahlen. Wenn ihr Kind nur an einem Tag dabei sein möchte ist ein Kostenbeitrag in Höhe von 8€ zu entrichten.

Wir freuen uns auf Euer kommen!



KIDS - CAMP

8. bis 10. August
von 9:00 bis 15:00

Programm:

1. Tag - Spiel- und Spaßstationen
2. Tag - Hexenküche
3. Tag - Forscherexpress

Treffpunkt Pfarrheim Pötttsching.
Kinder im Alter von 5 bis 9 Jahren
Kostenbeitrag: für drei Tage 20€
für einen Tag 8€

Anmeldeschluss ist am 1. August

Pachler Melissa - 0664 75106504
Pauer Jenny - 0650 2629510



Kirtag 2018



Am Samstag, den 14. April fand bereits zum 66. Mal der traditionelle Kirtag der Landjugend statt. Nach dem Aufstellen des Baumes herrschte im Meierhof beste Stimmung mit den Goldbachbuam. Erstmalig gab es heuer auch ein Discozelt, wo DJ K.J.Libra die Partygäste zum Tanzen animierte. Die Landjugend Pötsching bedankt sich bei Ihnen für Ihren Besuch!



Neue Linien für den Beachvolleyballplatz

Vizebürgermeisterin Mag. Petra Pankl spendete neue Linien für den Volleyballplatz im Freibad. Der Platz wird im Sommer gerne von den Pötttschinger Jugendlichen aber auch von den Erwachsenen genutzt. Die alten Linien waren schon in die Jahre gekommen und konnten nicht mehr ordentlich im Untergrund befestigt werden. Das führte während den Matches öfters zu Diskussionen, ob der Ball im Feld war oder nicht. In Zukunft kann das nun nicht mehr passieren. Vielen Dank an die Burschen, die die Linien gleich selber montiert haben!



Große Burgenland Tour in Pötttsching

Die Große ORF Burgenland Tour machte am Montag 28. Mai 2018 Station in Pötttsching. Der Gasthof zur Grenze servierte den Wanderern zur Stärkung ein köstliches Frühstück, Bgm. a.D. Karin Lehner beugte mit Dehn- und Aufwärmübungen der Verletzungsgefahr vor und die Kindergartenkinder verabschiedeten die Wanderer mit fröhlichen Liedern. Um 9.30 Uhr ging es dann bei strahlendem Sonnenschein und unter Leitung von Wanderguide Charly Diehs los. Wanderer aus dem ganzen Burgenland – vor allem viele Pötttschinger – waren mit von der Partie. Vom Meierhof aus ging es über den Güterweg vorbei an den Steinskulpturen Richtung Zillingtal. Bei der dortigen Labstation überkam die Wanderer ein ausgiebiger Wolkenbruch. Dieser trübte die Stimmung keineswegs, verkürzte aber die Wanderstrecke um die Etappe auf den Krensdorfer Hexenhügel. Und so ging es von Zillingtal direkt nach Krensdorf, wo am Sportplatz eine Labstation eingerichtet war, und dann weiter nach Sigleß, wo sich die Labstation samt schattigen Sitzplätzen neben der Kirche befand. Die letzte Etappe führte die Wanderer von Sigleß wieder zurück in den Meierhof Pötttsching. Dort servierte Der Reisinger köstliche Stelze, Schnitzerl und Grünspargel, die Pötttschinger Line Dance Gruppe brachte einen Tanz dar, auch die Volkstanzgruppe zeigte ihr Können, der Musikverein gab zwei Stücke zum Besten.



Tag der offenen Tür in der Allianz



Am 18. Mai 2018 luden das Allianz Team Ebner-Macheiner zu einem Tag der offenen Tür in der Geschäftsstelle in Pötsching ein. Zahlreiche BesucherInnen nutzten die Gelegenheit, sich über die Themen Versicherung, Vorsorge und Finanzierung zu informieren, sowie die Möglichkeit, am Gewinnspiel teilzunehmen. Bernhard Ebner und Astrid Macheiner gratulieren folgenden Gewinnern

recht herzlich zu je 2 VIP Karten beim SVM Mattersburg:

1. Fam. Othmar Geischnek, Pötsching
2. Fam. Renate Morawitz, Pötsching
3. Fam. Verena Heidenreich, Rohrbach

und bedanken sich gleichzeitig für die Spende in der Höhe von € 290.–, die dem Sterntalerhof zu Gute kommt.

Frauentag 2018

Volles Haus in der Galerie im Meierhof anlässlich des Frauentages 2018. Danke an Psychotherapeutin Andrea Reisinger für den äußerst interessanten Vortrag unter dem Motto „Die Frau im Hamsterrad der Mehrfachbelastung“. Es ist nichts selbstverständlich auf dieser Welt. Frauenrechte sind Menschenrechte! Begrüßen und bedanken konnte sich Bgmln a.D. und Frauenvorsitzende Karin Lehner neben den vielen Gästen auch bei vielen verdienstvollen Frauen und den vielen BürgermeisterInnen sowie Vize-Bürgermeisterinnen: BRⁱⁿ Inge Posch-Gruschka, Christa Prets, Irene Izmenyi, Laura Moser sowie Martin Mitteregger.





**ICH HABE
WURZELN -**

**LASS MICH
BLÜHEN**

Arbeiten Sie gern mit Kindern und leben in einem harmonischen, stabilen und kindgerechten Familienklima, das frei von eigenen schweren Lebenskrisen, finanziellen Sorgen oder sonstigen Problemen ist? Sind Sie bereit, den leiblichen Eltern ihres Pflegekindes wertschätzend zu begegnen und das Kind trotz allem, was es erlebt hat, bei Kontakten zur Herkunftsfamilie zu unterstützen? Sind Sie krisenfest und haben bei Auseinandersetzungen und Meinungsverschiedenheiten gute Ideen, wie man diese lösen kann?

PFLEGEELTERN GESUCHT

**Wenn Sie diese Fragen
bejahen können, dann
melden Sie sich bitte im
Referat für Jugendwohlfahrt
der für Sie zuständigen
Bezirkshauptmannschaft!**



NEWS ••• AK-BÜCHEREI ••• NEWS ••• AK-BÜCHEREI ••• NEWS

Lesesommer 2018

Lesespaß für die Sommermonate garantiert! Und am Ende wartet sogar noch eine Belohnung!

Nach dem Erfolg im Vorjahr wird auch heuer wieder die landesweite Aktion zur Förderung der Lesemotivation von Volksschulkindern in den Sommerferien umgesetzt, und auch die AK-Bücherei macht wieder mit! Den Ferienlesepass bekommen die Kinder in der Volksschule oder in der Bücherei. Für jedes im Sommer in der Bücherei ausgeborgte und zurückgebrachte Buch gibt es einen Stempel im Pass. Ende September erhalten alle teilnehmenden Kinder eine Urkunde sowie ein kleines Geschenk. Für besonders eifrige Leser gibt es dieses Jahr ein tolles Überraschungsgeschenk.

Wir hoffen, dass wir mit dieser Initiative noch mehr Kinder fürs Lesen begeistern können, und freuen uns schon auf viele vollgestempelte Lesepässe!

Öffnungszeiten:

Dienstag	09:00 – 12:00
Freitag	16:00 – 18:30
Samstag	10:00 – 11:30



NEWS ••• AK-BÜCHEREI ••• NEWS ••• AK-BÜCHEREI ••• NEWS

Auf 2 Rädern mit Stil durch den Bezirk



Am Donnerstag, den 31. Mai, zu Fronleichnam, machten sich 8 Mannen auf ihren Waffenrädern auf, um eine Runde durch den Bezirk zu drehen. Diese Ausfahrt fand heuer bereits zum 4. Mal statt.

Start war im Vintage, wo es vor der Abfahrt eine kräftigende Riesen-Eierspeis gab. Danach ging es quer durch den Bezirk mit einem Stop beim Frühschoppen des Arbeiterhilfsvereins Rohrbach, bevor es wieder retour nach Pötsching ging, wo Daniel Michalitsch schon mit einer Jause wartete.

Vor der Abfahrt, v.l.n.r.: Stefan Brandstätter, Thomas Prets, Peter Ban, Julian Gruber, Michael Haider, Daniel Michalitsch, Johannes Steiger, Robert Jagschitz, Andreas Pankl

Kinderkrippe!



Unser Bauernhof-Jahr geht dem Ende zu und es gab auch im Frühling tolle Erlebnisse. Norbert Ziegler besuchte uns mit seinem Pferd Bertus. Das große Tier flößte uns zwar Respekt ein, aber wir waren sehr neugierig, haben alles genau beobachtet und das geduldige Tier natürlich mit einem Apfel belohnt.

Ein besonderer Ausflug war unser Besuch bei Familie Steiger. Hühner, Katzen, Hasen und natürlich die Schafe haben uns begeistert. Zum Abschluss durften wir noch den alten Traktor besteigen und eine köstliche Jause genießen.





Natürlich gab's auch „daheim“ in der Kinderkrippe viel in der Gemeinschaft zu erleben. Einige Freunde sind uns auch entwachsen und haben sich in den Kindergarten verabschiedet.



Am 16. April haben sich die Kinder aus der Krippe und dem Kindergarten zusammengetan, um gemeinsam dem Herrn Bürgermeister zum Geburtstag zu gratulieren. Sie überreichten ihm selbstgestaltete Bilder, die nun das Bürgermeisterbüro verschönern.



Kindergarten



Unser erster Zivildienstler im Kindergarten, Michael Mohr, hat seinen Dienst Ende Mai beendet. Die Kinder hatten mich richtig ins Herz geschlossen. Wir wünschen ihm alles Gute für seine weitere Zukunft.



WERBUNG

FRANYE
KLIMA – KÄLTE – KÜHLUNG

Die Klimaanlage vom Experten
☎ 0800 20 20 35 | office@franye.at
Vereinbaren Sie jetzt Ihren kostenlosen Beratungstermin!

**SOMMER, SONNE,
KLIMAAANLAGE!**

→ Kühlen & Heizen mit einem System → Individuelle Planung & professionelle Montage
→ Schneller und sauberer Einbau → Sofortige Inbetriebnahme → Energieeffizient, geräuscharm, allergikerfreundlich

Franye Klimatechnik GmbH | ☎ 0800 20 20 35 | A-7202 Bad Sauerbrunn | Augasse 15 | office@franye.at | www.franye.at

Kindergartenfest



Am 4. Mai fand das Kindergartenfest im Meierhof statt. Die Show von Bernhard Fibich war ein Riesenspaß! Danach wurden 20 zukünftige Schulkinder feierlich von Herrn Bürgermeister Mitteregger mit Medaillen und Urkunden verabschiedet.



AK Bücherei



Im Mai besuchten die Kindergartenkinder die AK Bücherei. Fr. Ingrid Simon stellte das wunderbare Bilderbuch „Die Brücke“ des Burgenländischen Kinderbuchautors Heinz Janisch vor. Herzlichen Dank für die Einladung!



Ein toller Tag in der Werkstatt Natur wurde von der EBSG – Erste Burgenländische Gemeinnützige Siedlungsgenossenschaft – gesponsert. Die Kinder konnten dabei wieder ganz viel Neues lernen. Wussten Sie, dass der Dachs und der Fuchs eine interessante Wohngemeinschaft bilden, weil der Dachs unordentlich und der Fuchs sehr sauber ist? Der Kindergarten Pöttching bedankt sich bei der EBSG ganz herzlich für den spannenden Ausflug.



Die Kinderfreunde Pöttsching

Wir zelten am 11. August
auf der Wiese beim Sozialzentrum
Für alle Kinder von 6-10

basteln und gemeinsam spielen

Lieder und Geschichten
am Lagerfeuer

im Zelt schlafen

Zelt aufbauen

Koch-Work-Shop
mit Lisa Kerschbaumer

Wir treffen uns am Samstag um 15 Uhr beim Sozialzentrum. Das Nachmittagsprogramm findet bei jedem Wetter statt, falls es regnet muss das Zelten leider ausfallen. Nach dem Frühstück ist am 12.8. um 10 Uhr Schluss.

Bitte melde dich bis 4.8.2018 bei
Petra Mitteregger 0676/6066403 oder Annegret Voltr 0680/3021892 an.

Volksschule

„Die kleine Hexe“ Theateraufführung in der VS-Pötsching



Voller Begeisterung führten die Kinder der Theater- und Chorgruppe aus der Volksschule das Traditionsstück „Die kleine Hexe“ von Ottfried Preußler im Turnsaal der VS-Pötsching auf. MitschülerInnen, Erwachsene und auch die Kindergartenkinder genossen die Vorstellung. DANKE für euren Applaus!



Volksschule 1. Klasse



In der 1. Klasse wurden in einer Religionsstunde vor Ostern Palmbuschen gemeinsam gebunden und auch Weizenkörner gepflanzt. Es ist immer interessant zu beobachten, wie aus den Samen kleine Pflänzchen wachsen.



Volksschule 3. Klasse

Julius Ertlthaler



Der berühmte Pötschinger Fußballspieler Julius Ertlthaler besuchte seine ehemalige Schule. Die Freude darüber war bei allen riesengroß.

Schulgarten



Die 3. Klasse arbeitet nicht nur in der Schule fleißig, sondern auch im Schulgarten. Bei jedem Einsatz in der Natur helfen uns netterweise einige Eltern. Frau Daniela Tschögl steht uns jedoch immer zur Seite – mit ihrem Wissen, ihrer Hilfe, viel Material und kulinarischer Stärkung – danke! Auf diese Art und Weise merken wir uns extrem viel und haben auch noch Spaß dabei.

LESEN – ein wichtiger Schwerpunkt in der 3. Klasse.



Auf vielfältigen Wegen wird das Lesen bei uns im Unterricht umgesetzt. Einer davon sind die Leseworkshops mit Frau Katharina Leitgeb. Sie verführt uns immer wieder besonders ideenreich in die Welt der Bücher.

Spenglerei



Zahnhygiene



Ok, wir geben ja zu, dass wir uns nicht ausschließlich gesund ernähren. Von Frau Dr. Ertltschweiger haben wir gelernt, wie wichtig es ist, die Zähne äußerst gründlich zu pflegen.

Sogar in einem echten Betrieb haben wir gelernt – und zwar in der Spenglerei Feigl in Neudörf. Ganz schön aufregend, was es in der ziemlich großen Halle alles zu sehen und auch auszuprobieren gab.

50 Jahre Kinderdorf

Das heurige Frühlingsfest stand ganz im Zeichen des 50. Geburtstags des Kinderdorfs. Zahlreiche Gäste folgten unserer Einladung und übten ihr Geschick bei den unterschiedlichsten Spielstationen. Unsere Kinderdorfkinder zeigten wieder ihr Können auf der Bühne, und im Rahmen eines feierlichen Festaktes wurde auch die langjährige Leiterin Angela Hartl in den Ruhestand verabschiedet.

Mit uns feierten AK Präsident Gerhard Michalitsch, BRⁱⁿ Bgm.ⁱⁿ Inge Posch, Bgm. Martin Mitteregger, Bgm. Dieter Posch, Kinderdörfer Botschafterin Honorarvizekonsulin Birgit Sarata, Kinderdorf-Präsident Erik Hanke und viele weitere liebe Gäste.

Einen großen Dank wollen wir an dieser Stelle auch all jenen sagen, die uns geholfen haben, das Fest zu so einem gemütlichen Nachmittag zu machen: VS Direktorin Elke Kamper mit ihren Kolleginnen, die uns beim Spielfest unterstützt haben, der Leiterin des Kindergartens Pötsching Eveline Harden mit ihrer Kollegin, der Kinderfreunde Landesorganisation Burgenland, den Furries, der Freiwilligen Feuerwehr Pötsching, dem Rote Kreuz Ortsstelle Pötsching, Fotobox

Roman Seidl, den Rettungshunden NÖ, Georg Wallner mit seinem Streichelzoo, den vielen freiwilligen Helfern bei den Gastronomiestationen und den vielen Nachbarn, die uns köstlichen Kuchen gespendet haben. Ebenso ein großes Dankeschön an die Sponsoren! Herzlichen Dank!





„Aktion Nachhaltigkeit“

Anfang Juni kam Frau Eda Özcoban (Filialleiterin BKS-Bank Wr. Neustadt) wieder gemeinsam mit einigen MitarbeiterInnen der BKS Bank ins Kinderdorf, um wie in den vergangenen Jahren die „Aktion Nachhaltigkeit“ fortzuführen. Mit den Kindern, Jugendlichen und der tatkräftigen Unterstützung des Pötttschinger Bürgermeisters Martin Mitteregger, wurden in den Gärten und Hochbeeten der einzelnen Wohngruppen verschiedene Beerensträucher und Kräuter eingepflanzt. BKS Bank-Direktionsleiter Martin Gratzner brachte anlässlich des 50. Geburtstages des Kinderdorfs als Überraschung einen Spendenscheck über € 500,- mit. Herzlichen Dank!



Pfarre Pötsching

Eltern.tisch



Unter diesem Motto haben neun Moderator/innen aus der Diözese die Ausbildung absolviert, um einen eltern.tisch in ihrem Heimatort begleiten zu können.

Mit eltern.tisch haben Eltern die Möglichkeit, gemeinsam mit anderen, über ein Thema zum Beispiel „Kinder stark machen“, „Umgang mit Medien“, „Pubertät“ etc. im gemütlichen Rahmen ganz ungezwungen ins Gespräch zu kommen. Dieses Elternbildungsangebot des Katholischen Bildungswerkes und des Pastoralamtes - Referat Ehe und Familie unserer Diözese bringt auf unkonventionelle Art Elternbildung dorthin, wo sie von selbst nicht hinfinden würde.

Sie wollen eltern.tisch kennenlernen?

Dann rufen Sie einfach die eltern.tisch-Moderatorin der Pfarre Pötsching **Aleksandra Döller** an (0664/1937733)!

Fronleichnam

Am 31. Mai 2018 wurde das Fronleichnamsfest gefeiert. Im heurigen Jahr führte die Prozession, begleitet von der Freiwilligen Feuerwehr, dem Musikverein und der Ortsbevölkerung, bei strahlend schönem Wetter durch die Lichtenwörther Gasse. Ein herzliches Vergelt's Gott an alle Bewohner für die schön geschmückte Gasse und die liebevoll gestalteten Altäre.



Kindermailandacht beim Sozialzentrum



Im Marienmonat Mai wurde heuer auch eine Andacht besonders für Kinder und ältere Menschen beim Sozialzentrum gefeiert. Der Kinderchor unterstützte die Feier durch seinen Gesang und nach dem Segen des Hr. Pfarrer Jomon wurden auch noch eifrig kleine Rosenkränze gebastelt. Danke an alle, die mitgeholfen und mitgefeiert haben!

Gottesdienste im Sozialzentrum



Immer vor Ostern und Weihnachten wird eine Messe im Sozialzentrum gefeiert. Die Bewohner nehmen dies mit Freude an.

KONTAKT

Tel. 02631/2241, Fax 02631/2241

Homepage der Pfarre: pfarrepoetsching.martinus.at

Kanzleistunden

Dienstag und Freitag

09:00 bis 14:00 Uhr

Mittwoch

14:00 bis 19:00 Uhr

Sprechstunde

Samstag

10.00 bis 11.30 Uhr

Seelsorgeamt: 02631/2241, Fax 02631/2241

Erstkommunion



Am Sonntag, 6. Mai 2018 feierten 13 Kinder ihre erste heilige Kommunion. Mit einem Festzug unter musikalischer Begleitung des Musikvereins zogen die Schülerinnen und Schüler von der Volksschule in die Kirche ein. Auch heuer gestaltete der Jugendchor gemeinsam mit den Erstkommunikationskindern und der Religionslehrerin eine wunderschöne Messfeier. Im Anschluss gab es vor der Kirche eine Agape, bei der sich Jung und Alt etwas stärken konnte.

Kinderchor



Der Kinderchor geht nach einem abwechslungsreichen und lustigen Jahr in die Sommerpause und wünscht schöne Ferien. Vorher durften die Kinder noch die herrlichen Himbeeren im Pfarrgarten verspeisen. Danke!

Kinderchor der Pfarre Pötsching



Hallo Kinder!

Alle Kinder ab dem Vorschulalter bis ca. 12 Jahre, die Spaß und Freude am Singen und Musizieren haben, sind herzlich eingeladen.

Wir starten am Freitag 14. September 2018 von 16.15-17 Uhr.

Die weiteren Treffen finden dann zwei Mal im Monat im Pfarrheim Pötsching statt.

Infos und Anmeldung: Marion Schneider 0660/4050559

Wir freuen uns auf Euch!
Miriam und Marion



Pfarre Sankt Nikolaus Pötsching

DÄMMER SCHOPPEN

SAMSTAG, 21. JULI 2018

**17.00: Messfeier im
Pfarrhofgarten**

**anschließend: gemütliches
Beisammensein**

**musikalische Umrahmung:
MV Pötsching**

**kulinarische Schmankerl
Weinbar**

Terminvorschau:

- Samstag, 11.08.2018, 5.30: Fußwallfahrt nach Eisenstadt
- Sonntag, 07.10.2018: Erntedankfest im Meierhof

Firmanmeldung

Liebe Firmkandidaten!

Am Beginn eines Lebensabschnittes, in dem du nach Selbstständigkeit und Eigenverantwortung strebst, steht ein Sakrament der Kirche:

DIE FIRMGUNG.

Wenn du das willst, laden wir dich hiermit sehr herzlich zum Empfang des Firmsakramentes ein. Gefirmt werden 2019 **alle Jugendliche unserer Pfarre, die bis einschließlich 31.08.2004** geboren sind.

Wenn du gefirmt werden möchtest, kontaktiere bitte die Pfarrkanzlei Pötsching (Kontakt Daten findest du ganz links), wo du ein **Formular** erhältst. Dieses ist bitte ausgefüllt bis **spätestens 15. Sep. 2018** wieder in der Pfarrkanzlei Pötsching oder der Sakristei deiner Pfarrkirche abzugeben.

Es grüßen

P. Kuruwila, P. Jomon & P. Jacob (Pfarrmoderatoren)
und Begleitungsteam

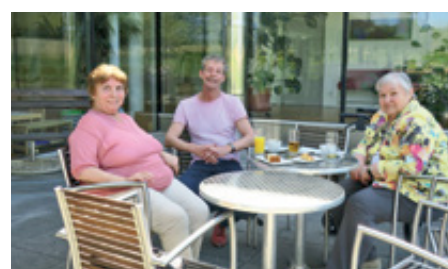


Sozialzentrum

Tag der offenen Tür

Zahlreiche Gäste konnten wir bei unserem Tag der offenen Tür und der Feierlichkeit anlässlich des 15-jährigen Bestehens des Sozialzentrums und des 25-jährigen Bestehens der Hauskrankenpflege begrüßen. Die Besucher konnten sich über das Angebot im Sozialzentrum informieren und den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen genießen. Im Anschluss folgte das Rahmenprogramm. In einer Gesprächsrunde wurde über Vergangenes, Gegenwärtiges und Zukünftiges gesprochen.

Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden und die zahlreichen Besucher!



Kindergarten zu Besuch



Bei der Blüte unserer Obstbäume besuchte uns die Marienkäfergruppe des Kindergartens. Der Bewohner Hr. Johann Marchhart erklärte den Kindern die verschiedenen Obstbäume und zeigte den Kindern, wie man mit Gräsern pfeifen kann.



Ausflug in den Rosengarten



Auch in diesem Frühsommer genossen wir die üppige Rosenblüte im Rosengarten Bad Sauerbrunn.

Große Burgenland Tour



Bei der Großen ORF Burgenland Tour waren wir auch mit dabei! Hier mit ORF Burgenland Wetterfrosch Wolfgang Unger.



Dankbar für alles, was sie für das Sozialzentrum getan hat, nehmen wir Abschied von unserer Mitbewohnerin Frau **Dr. Elfriede Skotton**. Seit 2007 wohnte sie im Sozialzentrum, stets zufrieden und genügsam. Am Donnerstag, den 14. Juni 2018 ist sie im 92. Lebensjahr friedlich für immer eingeschlafen. Ruhe in Frieden!



Aktivitäten der Pensionisten

4-Tages-Ausflug nach Vorarlberg



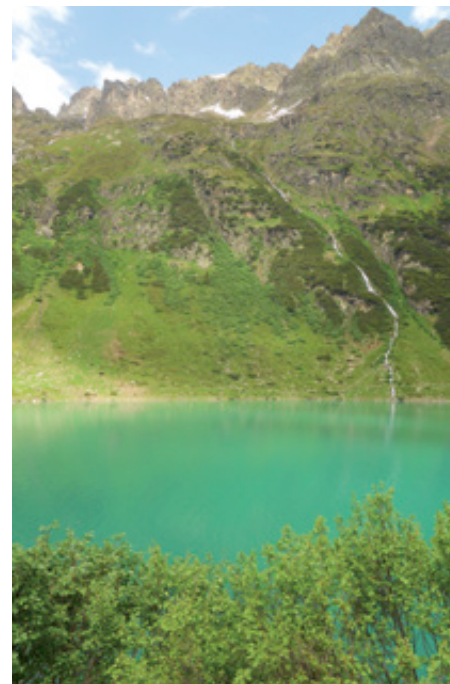
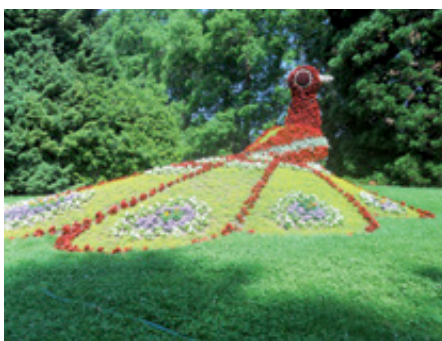
Abfahrt vom Hotel Deutschmann



Mittagessen im Hotel Piz Buin



Auf der Blumeninsel Mainau herrschte strahlender Sonnenschein.



Silvretta Stausee

Unsere 4-Tagesreise führte uns heuer nach Vorarlberg. Mit unserem Fremdenführer Roland „Amore“ besuchten wir am 1. Tag St. Anton, den 2. Tag verbrachten wir auf der Insel Mainau. Wir hatten Glück mit dem Wetter und konnten die Blumeninsel bei Sonnenschein erwandern und bewundern. Am 3. Tag fuhren wir über die Silvretta Hochalpenstraße auf die Bielerhöhe, ein außergewöhnliches Erlebnis! Auf den Almwiesen blühte Alpenrausch und Enzian und auf der Sonnenterrasse des Berg-hotels Piz Buin schmeckte das Mittagessen ausgezeichnet. Am späten Nachmittag machten wir mit Roland noch einen Spaziergang durch Bregenz und zur Seebühne. Bei der Heimreise besichtigten wir bei einem Zwischenstopp Stift Sams und erreichten am frühen Abend wohlbehalten und mit vielen schönen Eindrücken wieder Pötttsching.



**Von 5. Juni – 18. September
jeden Dienstag 9.00 -10.00 Uhr**

**Wir spielen Krolf und
Cross Boule
im Park des Sozialzentrums
und laden alle zum Mitspielen ein**



Muttertagsklub



Am Donnerstag, den 17. Mai haben wir unseren Muttertagsklub beim Grenzwirt abgehalten.

Der Pensionistenverband Ortsgruppe Pötsching
lädt herzlich ein zum

Pensionistenheurigen

**am Sonntag, den 15. Juli 2018
ab 10 Uhr im Meierhof**

Auf einen gemütlichen Frühschoppen
und Nachmittag mit Musik freut sich
die Pensionisten Ortsgruppe Pötsching

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt

Sport-Spieletag in Ritzing



Auch heuer fand der Sport-Spieletag wieder im Sportzentrum Ritzing statt. Wir waren dabei und haben uns bei Bogenschießen, Gummistiefelwerfen und einigen anderen Juxbewerben gut unterhalten.



**Schöne Urlaubstage und viel Erholung wünscht
der Kleintierzuchtverein BL 1 Pötsching**

Haydn Orchester
Eisenstadt

Samstag, 1. September 19.30 Uhr

OpenAir am Oberberg, Eisenstadt

Carl Orff: Carmina Burana

Haydnorchester mit Projektchor

Eintritt Frei

Sonntag 7. Oktober 16.00 Uhr

Nachmittagskonzert im Schloss Esterházy,
Eisenstadt

Franz Schubert: Symphonie Nr. 5 B-Dur

Franz Schubert: Messe Nr. 6 in Es-Dur

Haydnorchester mit Projektchor



ÖVP-Senioren Jubiläum 30 Jahre



Der Seniorenbund Pötttsching feiert im heurigen Jahr ein rundes Jubiläum.

Vor dreißig Jahren fand die Gründungsversammlung statt und Josef Glavanitsch wurde zum Obmann gewählt. Das war der Startschuss für zahlreiche Aktivitäten in den vergangenen Jahrzehnten.

Auch unter den nachfolgenden Obleuten Fritz Pankl, Maria Prünner und Franz Hartinger wurden viele Ausflüge und regelmäßige Zusammenkünfte organisiert und gute Laune war immer mit dabei. Derzeit ist Elfi Hirschhofer die Obfrau und leitet gemeinsam mit den Vorstandsmitgliedern die Geschicke des Seniorenbundes.

Am Sonntag, dem 10. Juni 2018 fand eine Gedenkmesse für die verstorbenen Mitglieder statt und ein Bukett am Friedhof soll an diese langjährigen Mitglieder erinnern.

Ein herzliches Dankeschön an alle bisherigen Obleute und Vorstandsmitglieder für Euren großen Einsatz und weiterhin viel Gesundheit!



Gute Laune war Trumpf



Vize Ing. Gruber mit dem Seniorenbundvorstand

Nach sechsmonatigem Wirken zahlreiche Mitglieder gewonnen

Nun auch „Seniorenbund Pötttsching“ gegründet: Bereits viele Aktionen

Ein Informationsabend des Seniorenbundes ging Anfang Dezember im Gasthaus Pauer über die Bühne: Referate von Bezirksobmann Franz Wrenkh, Landessekretär Stefan Maisburger, Vizebürgermeister Ing. Walter Gruber und Ortsparteiobmann Gustav Luckinger bewogen die zahlreichen Besucher zur Gründung eines Seniorenbundes in Pötttsching. Folgende Funktionäre wurden bei dieser Gründungsversammlung gewählt:

Obmann Josef Glavanitsch, Obmannstellvertreter sind Maria Kraut, Josef Eckhardt, Schriftführer wurde Oberschulrat Direktor Oswald Hartl, Kassier Margarethe Lehner, Kassaprüfer Paul Preissegger und die Beiräte heißen Anton Mannsberger und Ferry Bauer.

Der neugegründete Seniorenbund Pötttsching hat in den letzten Wochen neben einer umfangreichen Mitgliederwerbung bereits zahlreiche Veranstaltungen und Aktivitäten durchgeführt.

So fand am 11. Februar 1988 im Gasthaus Pauer der erste Seniorennachmittag statt: Ein gelungenes Teffen mit Musik und Faschingsstimmung. Es gab auch Grund zum Feiern, denn die Mitgliederzahl hatte sich auf mehr über vierzig(!) erhöht. Der Nachmittag mit Gästen aus Sigleß und Neudörfel dauerte letztlich bis in die Abendstunden.

Beim zweiten Seniorentreff Anfang März 1988 konnte das 50. Mitglied begrüßt werden. Dies stellt einen großen Erfolg einer dreimonatigen Werbe-

zeit dar. Das Referat von Adalbert Janisch mit dem Thema „Erdstrahlen als Krankheitserreger“ fand großes Interesse.

Nach offiziellen Mitteilungen des Obmannes brachte das Gedicht „Das Fundament der Welt“ den Übergang zum inoffiziellen Teil: Eine Jause mit Mehlspeis, Kaffee und Wein vereinte alle Mitglieder zum längeren Beisammensein.

Der nächste Seniorennachmittag ist für 4. Mai im Gasthaus Pauer vorgesehen, wo in einer kleinen Feier, Pötttschings Mütter Freude bereitet werden soll.

Die Senioren danken auch der Raiffeisenbank und der Familie Pauer für ihre Unterstützung der Seniorennachmittage.

Musikverein Pöttsching



Am 31. Mai 2018 fand unser diesjähriges Frühlingskonzert im Meierhof statt. Kapellmeister Franz Endler bot dem zahlreich erschienenen Publikum eine bunte Mischung an Musikstücken, die durch die Gesangseinlagen von Miriam Löffler („Proud Mary“ von Tina Turner) und Kilian Marchhart („Wir sind Kinder von der Egger“ von Ernst Mosch) eine gelungene Bereicherung fand. Obmannstellvertreter Dr. Andreas Steiger führte humorvoll durch das Programm.

Am Sonntag, dem 17. Juni 2018, eröffnete der Musikverein Pöttsching die Kurkonzertsaison in Bad Sauerbrunn. Ein schwungvolles Programm und die Gesangsdarbietungen von Kilian und Viktoria Marchhart sowie Miriam Löffler erfreuten das Publikum und sorgten für kräftigen Applaus. Emmi Fekete moderierte informativ und mit viel Witz das Konzert.





50 Jahre 68er – Das Festival



Auf und vor der Bühne insgesamt 14 Leute – Artett haben sich am Samstag 09. Juni bei unserem Festival unter dem Motto „50 Jahre 68er“ wirklich nicht lumpen lassen. Ein guter alter Hadern nach dem nächsten! Und danach beehrte DJ Robert „Bobby“ Stangl den Meierhof mit weiterer feiner Musik. Die Gäste waren sichtlich gut unterhalten – gute Musik, Gin Fizz, Toast Hawaii – was will die Seele mehr!? Weitere Veranstaltungen zum Beispiel!

Am Sonntag, den 8. Juli findet unser traditionelles Sommerkonzert mit einem Jugendorchester im Meierhof statt. Dieses Jahr kommen die jungen Musiker aus der kanadischen Provinz Ontario, und wir zweifeln nicht

darin, dass sie wie jedes Jugendorchester bisher ebenfalls fantastisch sein werden.

Außerdem möchten wir Sie auf eine weitere Veranstaltung im Sommer aufmerksam machen, die Sie sich bereits jetzt vormerken sollten: WEANARIX, Spöttische Verse aus Wien – gelesen, gespielt und gesungen. Verfasst von Dieter Berdel mit Gesang und musikalischer Begleitung von Ingomar Kmentt. Inklusive Wiener Lieder zum Mitsingen. Freitag, 31. August ab 18.00 Uhr bei Heurigen-Atmosphäre im Hof des Meierhofes. Bei Schlechtwetter in der Galerie im Meierhof. Eintritt: Freie Spende



Sommerkonzert im Meierhof

mit dem

Oakville Symphony Youth Orchestra

aus Kanada

So. 8. Juli 2018, Beginn 19:00 Uhr

Das Oakville Symphony Youth Orchestra unter Leitung von Dirigent Colin Clarke wurde 2013 gegründet und konnte seither bereits einige internationale Erfahrung sammeln. Das 44-köpfige Orchester wird in Pötttsching unter anderem Gustav Mahler, Béla Bartók, Hector Berlioz und W.A. Mozart zum Besten geben.

Eintritt Freie Spende.

Der Reinerlös kommt wie jedes Jahr einem wohltätigen Zweck zugute.

Union Volkstanzgruppe Pötttsching



Am Sonntag, den 27. Mai 2018 veranstalteten wir unser mittlerweil-
 le drittes Volkstanz-Frühschoppen im Meierhof. Gestartet wurde am
 Kirchenplatz mit einem Tänzchen, und viele der KirchengesamterInnen be-
 suchten anschließend unser kleines aber feines Fest – Dankeschön! Für
 Speis und Trank war bestens gesorgt – die selbstgemachten Mehlspeisen
 waren wieder einmal der „Renner“! Bei zünftiger Stimmung durch un-
 sere steirischen „Quetschenspieler“ Bruno wurden im Meierhof einige
 tänzerische Darbietungen aufgeführt und bis in den späten Nachmittag
 hinein gefeiert.

Gleich am nächsten Tag waren wir bei der Großen Burgenland Tour live
 dabei. Auch den Abschluss dieser ORF Burgenland-Wanderung im Mei-
 erhof gestalteten wir mit einem traditionellen burgenländischen Volkstanz
 und einem modernen Boarischen mit. Bei der geforderten Zugabe „Rock
 Me“ tanzte das Wanderpublikum trotz Müdigkeit begeistert mit.

Nach diesem intensiven Wochenende werden die kommenden Sommer-
 monate für uns wieder etwas ruhiger und für sommerliche Tanzproben
 unter freiem Himmel genutzt. Im September/Oktober starten wir mit eini-
 gen Aktivitäten in den Herbst. Unter anderem werden wir das „Gansfest“
 und das „Oktoberfest“ im Kurpark Bad Sauerbrunn tänzerisch mitgestal-
 ten.

Beim „Autofreien Tag – Dorffest“ am Samstag, den 15. September 2018
 in Pötttsching sind wir natürlich auch vertreten. Beim Meierhof-Hauptein-
 gang verwöhnen wir mit kulinarischen Köstlichkeiten und laden zu einem
 Tanz-Schnupperkurs ein.

Die Union Volkstanzgruppe Pötttsching wünscht Euch allen noch einen
 wunderschönen, erholsamen Sommer!



**KALENDERNOTIZ
 FÜR ALLE!**

Autofreier Tag in Pötttsching

**Sa. 15. September ab 14.00 Uhr – vom Vintage bis zur Trafik
 Viele Vereine – viel Kulinarik – viel Unterhaltung**



Tri Team – Erfolgreich und sehr aktiv!



Die heurige Triathlon Saison gestaltet sich sehr erfolgreich für die Athleten vom Tri Team Pötttsching.

Eine gezielte Vorbereitung durch ein Langlauftrainingslager in der Eisen-erzer Ramsau und 2 Radtrainingslager in Porec, Kroatien und auf Mallorca, sowie die vielen Trainingseinheiten, die unsere Athleten alleine oder in der Gruppe absolvierten, sind die Basis für die vielen Stockerlplätze und Top-Platzierungen bei den ersten Triathlons, Radmarathons und Laufveranstaltungen dieses Jahres.

Das Motto unseres Vereines ist neben den sportlichen Erfolgen auch die Pflege von Freundschaft und Geselligkeit. Eines unserer diesbezüglicher Hauptevents ist unter anderem das jährliche Anradeln am 1. Mai, das heuer mit insgesamt 22 Athleten stattfand und am Sportplatz gemütlich und lustig gemeinsam mit den Teilnehmern des ARBÖ-Anradeln zum Abschluss gebracht wurde.

Auch unsere vierteljährlichen Vereinsabende mit den aktuellen News aus dem Verein und mit informativen Fachvorträgen sind sehr gut besucht.

Noch ist das Jahr nicht um und viele Starts bei Wettkämpfen, auch beim Ironman in Klagenfurt, stehen noch aus.

Wir wünschen unseren Athleten weiterhin viel Erfolg und Freude und Spaß bei ihren sportlichen Vorhaben.



**HILFE FÜR ANGEHÖRIGE
PSYCHISCH ERKRANKTER
HPE BURGENLAND**

Mein Angehöriger ist psychisch krank – was nun?

Schizophrenie, Depression, bipolare Störungen, Borderline, Angst und Zwangserkrankungen sind Krankheiten, die das Leben der Erkrankten beeinträchtigen, aber auch das der Freunde und Angehörigen. Um diese Menschen, die sich um die Erkrankten kümmern, zu unterstützen, wurde der Verein hpe-burgenland 2001 gegründet.

Die kostenlosen und vertraulichen Angebote umfassen:

- persönliche oder telefonische Beratung nach tel. Anmeldung unter 0664/4032076
- Selbsthilfegruppen in Gols, Eisenstadt, Oberpullendorf, Oberwart und Güssing
- Informationsveranstaltungen
- Auskünfte über Erfahrungen im Umgang mit Behörden, Spitälern, Ärzten, Psychotherapeuten,
- Interessenvertretung in verschiedensten Angelegenheiten

Nähere Informationen unter: www.hpe.at oder

hpe-burgenland@hpe.at oder

hpe-burgenland@gmx.at

0664/4032076



9. Pöttschinger Kinder Aquathlon

Nach 4-jähriger Pause trug das Tri Team, auf Initiative unseres Nachwuchses und der dazugehörigen Eltern, heuer den 9. Kinder Aquathlon im und um das Freibad aus.

99 AthletInnen gingen über unterschiedliche Distanzen an den Start, und im Ziel gab es viele glückliche Gesichter. Auch die Fanclubs haben sich nicht lumpen lassen und alle kräftig angefeuert.

Der heuer erstmals ausgetragene Fun-Bewerb für Nicht-mehr-ganz-Kids blieb in Pöttschinger Hand. Bei den Herren siegte Martin Mitteregger jun., Michael Kieteibl belegte den dritten Platz. Bei den Damen gewann Anna Haider vor Kathrin Schiffer und Daniela Tschögl.





ASKÖ Pötsching



Seit über 50 Jahren nimmt Frau Sonja Völkl schon beim Pensionisten-Turnen der ASKÖ in Pötsching teil. Die TeilnehmerInnen gratulierten ihr ganz herzlich. So fit ist man bis ins hohe Alter, wenn man sich regelmäßig bewegt. Herzliche Gratulation an die Jubilarin und an die Teilnehmerinnen und Kursleiterin Michi Grasl.



Am 12. Juni 2018 fand die konstituierende Sitzung des neuen Vorstands der ASKÖ Pötsching statt. Karin Lehner, Bgm. a.D., übernahm dabei den Vorsitz von Christa Prets MEP und Bgm. a.D. Auch ASKÖ Geschäftsführer Andi Ponc gratulierte recht herzlich und bedankte sich für den großartigen Einsatz in Sachen Bewegung. Ein großer Dank an alle bisherigen Vorstandsmitglieder für ihre langjährige Tätigkeit und Gratulation an den neuen Vorstand.

Samstag 4. August 2018 Beginn 16:00 Uhr
Einzeltriathlon und Staffel

NEU!!!
FUN-TRIATHLON MIT EIGENER WERTUNG
für Einsteiger zum Ausprobieren (keine Staffeln)
300 m Schwimmen - 19 km Radfahren - 3,9 km Laufen

Info und Anmeldung: www.triathlon-poettsching.at



Die Tennissaison 2018 ist wieder in vollem Gange

Nach einer Generalsanierung der Tennisplätze, die sich bewährt hat und wieder in einer hervorragenden Platzqualität resultierte, haben wir die heurige Freiluftsaison Anfang April eröffnet. Kurz danach konnten wir mit unserem alljährlichen ÖTV-Turnier der allgemeinen Klasse, das heuer zum 20sten Mal durchgeführt wurde, bereits ein Highlight setzen. Mit der Teilnahme von 23 Damen und 38 Herren, die zum Großteil hervorragendes Tennis boten, waren wir als Veranstalter sehr zufrieden. Bei den Herren wurde besonderes Augenmerk auf den jüngeren Bruder von Dominic Thiem, Moritz, gerichtet, der ebenfalls eine Profikarriere anstrebt. Moritz Thiem spielte ein ausgezeichnetes Turnier, marschierte souverän durch die Qualifikation und scheiterte im Hauptbewerb erst im Semifinale am späteren Sieger Mario Haider-Maurer. Bei den Damen kam es im Finale zu einem Schwesternduell, das die Nr. 10 der Österreichischen Damenrangliste Katarina Trickovic gegen die jüngere Jovanna in zwei zu eins Sätzen gewann.

Unser BTV-Jugendturnier steht noch vom 09. bis 12. August an und wird sicherlich auch wieder gutes Tennis bieten.

Anfang Mai begannen die Mannschaftsmeisterschaften, an denen der UTC Pötsching mit insgesamt 15 Teams teilnimmt. Sie werden erst im Herbst mit diversen Play-off Spielen, den Altersklassen 35+ und der Damen-Bundesliga abgeschlossen, in der unsere Damen 45+ zum wiederholten Male vertreten sind.

Neben Mario Haider-Maurer und seiner Familie konnten wir in den ersten Saisonwochen schon etliche neue Mitglieder, darunter auch einige Kinder für unseren Club gewinnen. Es freut uns besonders, Jugendliche wieder verstärkt für den schönen Tennissport begeistern zu können.



Sieger und Organisatoren des ÖTV-Turniers im April 2018, v.l.n.r.: Michael Einfalt (Oberschiedsrichter), Mario Haider-Maurer (Sieger), Katarina Trickovic (Siegerin), Jovanna Trickovic (Finalistin), Gerhard Malainer (Obmann), Edward Hubner (Finalist), Dietmar Sket (Turnierleiter)

Der per 25. Mai in Kraft getretenen Datenschutzgrundverordnung tragen wir durch eine umfassende Mitgliederinformation und vereinsinterne organisatorische Maßnahmen Rechnung.

Wir möchten die Gelegenheit auch nutzen, nochmals an die Abhaltung unserer beiden Kinderkurse im Sommer, nämlich vom 16. bis 20. Juli und vom 13. bis 17. August zu erinnern. Die Kinder haben zusätzlich zum Tennisunterricht die Möglichkeit, das Mittagessen auf der Anlage einzunehmen und somit eine Ganztagsbetreuung zu genießen (Montag bis Donnerstag von 9 bis 16 Uhr, Freitag von 9 bis 12 Uhr). Wir freuen uns über schon zahlreiche Anmeldungen, es sind jedoch für beide Termine noch Plätze frei.

Wir werden über einzelne Aktivitäten im weiteren Jahresverlauf über die Gemeindezeitung, diverse Aushänge und direkte Einladungen an die Mitglieder näher berichten.

Alle neuen Interessenten für den Tennissport und/oder eine Clubmitgliedschaft werden eingeladen, Gerhard Malainer telefonisch (0660 257 63 55) oder per E-Mail (gerhard.malainer@hotmail.com) oder einen anderen bekannten Tennisinsider zu kontaktieren.

Schließlich hoffen wir noch, dass das Wetter den weiteren Verlauf der diesjährigen Tennissaison durch wenig Regen und wenig Wind unterstützt und dass wir möglichst viele Gemeindeglieder auf der Tennisanlage begrüßen können.

Viel Freude und Spaß bei der Sportausübung wünscht allen Pötschingern und Pötschingern

Gerhard Malainer

Obmann des UTC Pötsching

Rückenfit in Pötsching

**Beginn wieder ab 10. September 2018
jeden Montag von 19:00 bis 20:00 Uhr
in der Volksschule Pötsching**

**Infos und Anmeldung
unter 0664/58 03 519 bei Karin Lehner
(staatl. gepr. LW/Lebens- und Sozialberaterin)**



ASV Pötttsching – eine erfolgreiche Saison

Liebe Pötttschingerinnen
und Pötttschinger,

die Fußballsaison 2017/18 ging mit dem letzten Meisterschaftsspiel am 09. 06. auswärts in Dörfel mit Siegen für beide Pötttschinger Mannschaften erfolgreich zu Ende. Auch wenn den Jungs zum Schluss hin leider etwas die Luft ausging, können wir ein sehr positives Resümee ziehen. Viele Verletzungen, das berühmte fehlende „Quäntchen Glück“ oder einfach die starken Leistungen und Konstanz der Konkurrenten ließen die Kampfmannschaft letzten Endes den 4. Platz belegen. Damit können wir dennoch zufrieden sein, denn es war die beste Platzierung in den letzten Jahren. Auch die U23-Mannschaft konnte mit dem Vizemeistertitel an die Erfolge der Vorsaison und die langjährige gute Arbeit anknüpfen und sogar mehr Punkte als in der Meistersaison einfahren. Auch im Nachwuchsbereich gilt es, die andauernde positive Entwicklung und sehr gute Arbeit hervorzuheben. Wir gratulieren allen Mannschaften und Trainern zu diesen tollen Leistungen!

Ich möchte in diesem Zuge auch wieder die Gelegenheit nutzen, mich bei allen zu bedanken, die die Erhaltung unseres Pötttschinger Sportvereins ermöglichen. Einerseits gebührt unser aufrichtiger Dank allen Zuschauern, Festbesuchern, Sponsoren, den Pötttschinger Betrieben und auch unserer Gemeinde, ohne deren Unterstützung die Erhaltung unseres Sportplatzes und des Spielbetriebes nicht möglich wären. Ganz besonders bedanken möchte ich mich bei allen Spielern, Betreuern, Funktionären und Helfern, die mit ihrem tatkräftigen persönlichen Einsatz auf und abseits des Spielfeldes die nötige Arbeit leisten und die ASV Familie ausmachen. Gerade in der heutigen Zeit ist es immer weniger selbstverständlich, dass man kostbare Freizeit für gemeinnützige Zwecke und die Gemeinschaft opfert. Und genau diese Gemeinschaft ist es, die unseren Sportverein und auch unsere Gemeinde auszeichnet und um die uns viele andere beneiden.

Da die Sommerpause ja bekanntlich nur sehr kurz ist, liegt der Fokus schon jetzt wieder auf der kommenden Saison. Die Vorbereitung be-



Das U8-Team des ASV Pötttsching blickt auf eine erfolgreiche Saison zurück. Unter der Leitung des Trainer-Duos Johannes Steiger und Stefan Brandstätter fuhr die Mannschaft heuer schon zahlreiche Turniersiege ein. Zuletzt zeigten die Burschen beim Heimturnier des ASV wieder mit feinem Kombinationsfußball auf. Steiger und Brandstätter unisono: „Ob Training oder Match – die Jungs sind alle topmotiviert und ziehen voll mit. Das macht natürlich auch uns Trainern eine große Freude.“

*FOTO: Trainer Stefan Brandstätter (l.) und Johannes Steiger (r.) mit ihren Spielern. Stehend v.l.: Stefan Brandstätter jun., Sandro Knopf, Stefan Tinhof, Onur Cindi, Martin Steiger, Theo Ertlschweiger, Nicolas Steiger. Tormann Tobias Loob und Patrick Vogelhuber
Nicht am Foto: Felix Füllenhals, Liam Marxen*

ginnt bereits am 29. 06., bevor wir am 11. 08. motiviert in die neue Saison starten. Den genauen Spielplan finden Sie direkt nach der Auslosung auf unserer Homepage unter www.asv-poetttsching.at, ebenso wie die Termine unserer Testspiele.

Wir würden uns freuen, Sie auch in der neuen Saison am Pötttschinger Sportplatz begrüßen zu dürfen.

Vielen Dank und sportliche Grüße,
Michael Ohrner
Obmann ASV Pötttsching

Personelles



Wir wünschen alles Gute für den gemeinsamen Weg

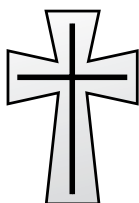
Ismail KOÇER und Kader KARACA am 05.05.2018

Wir gratulieren zur Goldenen Hochzeit

Franz & Veronika WALLNER am 19.04.2018
Ibrahim & Hanife KIRAZCI am 04.05.2018

zur Steinernen Hochzeit

Rudolf & Maria EBNER am 28.04.2018



Wir bedauern das Ableben der Gemeindebürger

Ludwig ROTTENSCHLAGER, gest. am 08.04.2018 im 89. Lj.
Wanda MARCHHART, gest. am 17.04.2018 im 79. Lj.
Elke RIEGLER, gest. am 21.04.2018 im 43. Lj.
Georg LEITENBAUER, gest. am 10.05.2018 im 73. Lj.
Dr. Elfriede SKOTTON, gest. am 14.06.2018 im 92. Lj.



Wir begrüßen unsere neuen Ortsbewohner

Sedrik DÖLLER	am 22.03.2018
Markus FEKETE	am 27.05.2018
Vanessa HÜTTER	am 05.06.2018
Klara ZSALCSIK	am 17.06.2018

Wir gratulieren herzlich zum Geburtstag

97. Geburtstag
Anna ARNETZEDER am 30.06.2018

95. Geburtstag
Margarete LEHNER am 04.05.2018

93. Geburtstag
Ernst STEIGER am 21.04.2018
Walter SEIFERT am 12.05.2018

92. Geburtstag
Maria KNOTZER am 30.06.2018

91. Geburtstag
Rudolf KERN am 21.04.2018

90. Geburtstag
Anna HÜTTER am 12.04.2018
Edeltrude STUMPF am 25.04.2018
Margarete RIEGLER am 03.06.2018

85. Geburtstag
Julius SAUERWEIN am 15.04.2018
Katharina FÜRST am 23.05.2018
Julius LEHNER am 21.06.2018

80. Geburtstag
Gertrude THIER am 13.04.2018
Walter Georg KURZ am 21.04.2018
Anna SZALAY am 09.05.2018
Irmgard ROTTENSCHLAGER am 14.05.2018
Franz PANIS am 24.05.2018
Ing. Siegfried REITH am 05.06.2018
Ing. Gerhard HÖNIG am 23.06.2018
DI Wolfgang KNOTZER am 28.06.2018

EBSG

ERSTE BGLD
GEMEINNÜTZIGE
SIEDLUNGS-
GENOSSENSCHAFT

Auch in
Pötttsching bauen
wir leistbar weiter:
Florianigasse

wir bauen für sie leistbare reihenhäuser und wohnungen!



Ausstattungen tipptopp!

Bei unseren Wohnungsanlagen wird besonderer Wert auf die Ausstattung gelegt. Großzügige Spiel- und Grünflächen sowie zahlreiche PKW-Abstellplätze spiegeln das auch im Außenbereich wider.



An alle 60+ gedacht.

Die Generation 60+ ist rüstiger denn je. Das erfordert auch ein Umdenken im bedarfsgerechten Wohnbau. Die Wohnanlagen erfüllen in puncto Barrierefreiheit, Sicherheit, Betreuung und Pflege alle Erwartungen.



Massives Wohnerlebnis.

Viele unserer Reihenhäuser zeichnen sich durch Massivbauweise mit Kellergeschoss, Erdgeschoss und Obergeschoss aus. Inkludiert ist auch oft ein Carport mit jeweils 2 PKW-Stellplätzen.



Alle Informationen zu unseren bestehenden und geplanten Projekten finden Sie auf unserer Website!

EBSG

SÜD
RAUMSTADT
RAND
SÜD